



**Kecskemét Megyei Jogú Város
Alpolgármestere**

ELŐTERJESZTÉS

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése
2014. november 13-án
tartandó ülésére**

Tárgy: Népkonyhai ellátásra vonatkozó ellátási szerződés módosítása

Az előterjesztést készítette: Dr. Provaznik Balázs – Családvédelmi Osztály

Kezelési megjegyzés: határozat- tervezet

Döntési változatok száma: 1

Melléletek: 772/2003. (XII.17.) KH. számú határozat
290/2008. (VI.24.) KH. számú határozat

Véleményezésre megkapta:

Egyéb szervezet, külső szakértő:

Megtárgyalta:

Esélyteremtési Bizottság
Városstratégiai és Pénzügyi Bizottság

.../2014. (XI.10.) EtB sz. hat
.../2014. (XI.11.) VPB sz. hat

Törvényességi észrevételem nincs:

**Dr. Határ Mária
jegyző**

KECSKEMÉT MEGYEI JOGÚ VÁROS
ALPOLGÁRMESTERE

Ügyszám: 13.844-4/2014.

E L Ő T E R J E S Z T É S
Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlésének
2014. november 13-i ülésére

Tárgy: Népkonyhai ellátásra vonatkozó ellátási szerződés módosítása

Tisztelt Közgyűlés!

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata a Közgyűlés 772/2003. (XII.17.) KH. számú határozata alapján – 2004. január 1-jei hatálybalépéssel – 2003. december 22-én kötött szociális ellátási szerződést a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel (a továbbiakban: Szeretetszolgálat) népkonyhai feladatok biztosítására. A Közgyűlés a 290/2008. (VI.24.) KH. számú határozattal az ellátási szerződés módosításáról döntött, amely 2009. január 1-jén lépett hatályba.

A Szeretetszolgálat az akkori döntésnek megfelelően a 2009., 2010., és 2011. években az ellátást önkormányzati finanszírozás nélkül működtette. A szerződés-módosítás szerint a 2012. évben a finanszírozás összege a szolgáltatási önköltség és az állami támogatás különbözetének 50 %-a, 2013-tól pedig a különbözet 100 %-a (a különbözet összege 2013-ban 15.146.000 Ft, 2014-ben 15.336.000 Ft). Ennek ellenére a Szeretetszolgálat a teljes különbözetet sem 2013-ban, sem 2014-ben nem igényelte önkormányzatunktól, így mindkét évben 13 millió forint került kifizetésre e célra.

A Szeretetszolgálattal történő egyeztetések alapján javaslom a szociális ellátási szerződés 2015. január 1. napjától történő módosítását oly módon, hogy az ellátás finanszírozására vonatkozó pontban a 13 millió forintos éves támogatás kerüljön rögzítésre, amely összeg minden évben a KSH által kiadott éves fogyasztói-árindex változás mértékével változik. Bár a Szeretetszolgálat tényleges költségei ennél magasabbak, a hiányzó összeget – a korábbi évekhez hasonlóan – adományokból és más forrásból pótolják. A módosítás elfogadása esetén az önkormányzat részéről a népkonyhai étkeztetés a jövőben az eddiginél kiszámíthatóbb módon finanszírozható.

A szerződésben pontosításra kerülnek továbbá azok a részek, amelyeket a legutóbbi módosítás óta bekövetkezett jogszabályváltozások érintettek.

A szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 122. §-a értelmében helyi önkormányzat képviselő-testülete az ellátási szerződés megkötésére, a szerződés módosítására, illetve megszüntetésére vonatkozó hatáskörét nem ruházhatja át, ezért kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az ellátási szerződés módosításáról a határozat-tervezetben foglaltak szerint dönteni szíveskedjen.

Kecskemét, 2014. október 27.

Mák Kornél

alpolgármester

**KECSKEMÉT MEGYEI JOGÚ VÁROS
KÖZGYŰLÉSE**

KIVONAT

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése
2014. november 13-i ülésének jegyzőkönyvéből**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése
/2014. (XI.13.) határozata
Népkonyhai ellátásra vonatkozó ellátási szerződés módosítása**

A Közgyűlés megtárgyalta Mák Kornél alpolgármester 13.844-4/2014. számú előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. A Közgyűlés a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel népkonyhai feladatok biztosítására 2004. január 1-jén hatályba lépett és 2009. január 1-jei hatállyal módosított szociális ellátási szerződést a határozat mellékletében foglaltak szerint módosítja.
2. A Közgyűlés felkéri Szemereyné Pataki Klaudia polgármestert a határozat melléklete szerinti szerződés-módosítás aláírására.

Határidő: 2014. december 20.

Felelős: Szemereyné Pataki Klaudia polgármester

Ügyszám: _____/2014.

SZOCIÁLIS ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről **Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata** (Kecskemét, Kossuth tér 1., adószám: 15724540-2-03, képviseli: **Szemereyné Pataki Klaudia polgármester**, a továbbiakban: Önkormányzat),
másrészről a **Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület** (Budapest, Szarvas Gábor u. 58-60., bírósági nyilvántartásba vételi száma: 20.910/1989/1., adószáma: 19025702143, képviseli: **Lengyel Gyula régióvezető és Rigóné Kiss Éva régiótitkár**, a továbbiakban: Szeretetszolgálat) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint:

1. Felek rögzítik, hogy 2003. december 22-én a népkonyhai étkeztetés Kecskeméten történő biztosítására szociális ellátási szerződést kötöttek, amelyet 2008. július 11-én módosítottak.
2. Felek rögzítik, hogy az 1. pontban írt szerződés 6. pontját közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:

„6. A Szeretetszolgálat által végzett szociális szolgáltatást az Önkormányzat évente finanszírozza. A finanszírozás összege 2015-től évi 13.000.000 Ft, azaz tizenhárommillió forint, amely évente a KSH (Központi Statisztikai Hivatal) által közzétett átlagos fogyasztói árindex éves változásával megegyező mértékben változik. Az Önkormányzat az éves finanszírozási összeget minden év március 31-ig egy összegben átutalja a Szeretetszolgálat OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-20201416 számú számlájára.

A népkonyhai feladatok ellátásához a központi költségvetésben biztosított állami támogatást a Szeretetszolgálat jogosult és köteles a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően igényelni.”

3. Felek rögzítik, hogy az 1. pontban írt szerződés 9. pontját közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:

„9. A Szeretetszolgálat vállalja, hogy a feladat ellátásáról minden év május 31-ig részletes értékelést készít, amelyet a szociális ügyekben feladat- és hatáskörrel rendelkező bizottság megtárgyal. Amennyiben a bizottságnak az ellátással kapcsolatban javaslata van, a Szeretetszolgálat az ellátás biztosításakor köteles azt figyelembe venni.”

4. Felek rögzítik, hogy az 1. pontban írt szerződés 17. pontját közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:

„17. Az esetlegesen felmerülő jogvitákkal kapcsolatban szerződő felek kikötik - hatáskörtől függően - a Kecskeméti Járásbíróság, illetve a Kecskeméti Törvényszék kizárólagos illetékességét.”

5. Jelen szerződés-módosítás 2015. január 1. napján lép hatályba.
6. A hatályos szerződés jelen szerződés-módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályosak.
7. Jelen szerződés-módosítást a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kecskemét, 2014. december.....

Szemereyné Pataki Klaudia
polgármester

Lengyel Gyula
régióvezető

Rigóné Kiss Éva
régiónölkár



**KECSKEMÉT MEGYEI JOGÚ VÁROS
KÖZGYŰLÉSE**

6000. Kecskemét, Kossuth tér 1.
Tel: 483-683, fax: 481-177

2003 DECEMBER 19

122.913-2/2003.

KECSKEMÉT MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA		
Hkt: 2003 DECEMBER 19	1999	
Tktatószám: 76.961-9		
Előszám:	Működés:	Szervezés:

KIVONAT

**Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése
2003. december 17-i ülésének jegyzőkönyvéből**

772/2003. (XII. 17.) KH. számú határozat

Népkonyhai étkeztetés biztosítása a Magyar Máltai Szeretetszolgálattal kötendő ellátási szerződés útján

A Közgyűlés megtárgyalta Dr. Horváth Zsolt alpolgármester 76.961-7/2003. számú előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

- 1.) A Közgyűlés a határozat 1. számú melléklete szerinti tartalommal szociális ellátási szerződést köt a Máltai Szeretetszolgálattal a népkonyhai étkeztetés biztosítására, melynek aláírására felkéri Dr. Szécsi Gábor polgármestert.
- 2.) A Közgyűlés kötelezettséget vállal arra, hogy az ellátás finanszírozásához első évben 11.812 eFt támogatást biztosít a Máltai Szeretetszolgálat részére, mely összeg minden évben a hivatalos infláció mértékével emelkedik.

Határidő: 2004. január 1.

Felelős: Dr. Szécsi Gábor polgármester

- 3.) A Közgyűlés kötelezettséget vállal arra, hogy a Szeretetszolgálat népkonyhájának kialakítási költségeihez 6.000 eFt egyszeri támogatással hozzájárul, melyet a 2004.évi költségvetés tervezésénél vesz figyelembe.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Dr. Szécsi Gábor polgármester

4.) A Közgyűlés felkéri Dr. Szécsi Gábor polgármestert, hogy a mindenkori költségvetés tervezésénél az ellátási szerződésből eredő pénzügyi kötelezettségeket vegye figyelembe.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Dr. Szécsi Gábor polgármester

A határozatról értesítést kapnak:


- 1.) Tisztségviselők
- 2.) Állandó bizottságok elnökei
- 3.) Városrészi önkormányzatok vezetői
- 4.) Baloghné Lehoczki Éva, a Pénzügyi Osztály vezetője
- 5.) Dr. Hauzmann Jánosné, a Népjóléti Osztály vezetője

és általa:

- **Magyar Máltai Szeretetszolgálat**

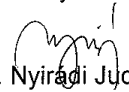
K.m.f.

A távollévő Dr. Szécsi Gábor
polgármester helyett:



János István
alpolgármester



A távollévő Dr. Peredi Katalin
jegyző helyett:


Dr. Nyirádi Judit
aljegyző

A kiadmány hitelül:


(Szabóné Pataki Gyöngyi)
közgyűlési csoportvezető

A 772/2003. (XII.17.) KH. sz. határozat melléklete

SZOCIÁLIS ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről **Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata** (Kecskemét, Kossuth tér 1., KSH szám: 3375 4000 7511 32103, képviseli: Dr. Szécsi Gábor polgármester, a továbbiakban: Önkormányzat),
másrészről a **Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület** (Budapest, Szarvas G. u. 58-60., bírósági nyilvántartásba vételi száma: 20.910/1989/1., adószáma: 190 257 02 143, képviseli: Kozma Imre, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat elnöke, a továbbiakban: Szeretetszolgálat) között, népkonyhai étkeztetés biztosítása érdekében az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett:

1. A Szeretetszolgálat, mint fenntartó, Kecskeméti Szervezete útján működteti a Kecskemét, Hoffmann János u. 11. szám alatti Gondviselés Házát, mely szociális alapellátás körében népkonyhai étkeztetés szociális tevékenységet végez (működési engedély száma: 96.567-8/2003.). A Szeretetszolgálat kiemelten közhasznú szervezet.
2. Jelen szerződéssel a Szeretetszolgálat vállalja Kecskemét Megyei Jogú Város közigazgatási területén élő rászorultak népkonyhai étkeztetését. Az ellátásban részesülők száma 100 fő/nap.
3. Jelen szerződés 2004. január 1. napján lép hatályba, és határozatlan időre szól.
4. A rászorulóknak népkonyhai étkeztetésre való beutalásának rendjét a szerződést kötő felek az alábbiak szerint határozzák meg:
Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzatának intézményei 80 főt, a Szeretetszolgálat 20 főt jogosult saját kliensei közül az ellátásba bevonni.
5. A Szeretetszolgálat nyilatkozik, hogy jelen szerződésben meghatározott szociális szolgáltatásra vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit, valamint a szakmai követelményeket és nyilvántartási kötelezettségeket ismeri, és azokat minden tekintetben betartja.
6. A Szeretetszolgálat által végzett szociális szolgáltatást az Önkormányzat évente finanszírozza. A finanszírozás összege az első évben 11.812 eFt, mely összeg minden évben a hivatalos infláció mértékével emelkedik. Az Önkormányzat az éves finanszírozást havonként egyenlő részletekben minden hónap 10. napjáig átutalja a Szeretetszolgálat OTP Bank 11732002-20303934 számú számlájára.
7. Az Önkormányzat vállalja, hogy a Szeretetszolgálat népkonyhájának kialakítási költségeihez 6.000 eFt egyszeri támogatással hozzájárul, mely összeget 2004. március 31-ig átutalja a Szeretetszolgálat számlájára.
8. A Szeretetszolgálat vállalja, hogy az Önkormányzat által nyújtott éves finanszírozási összeg felhasználásáról minden évben, a tárgyévet követő év január 31-ig elszámol a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztálya felé.

9. A Szeretetszolgálat vállalja, hogy a feladat ellátásáról minden év május 31-ig részletes értékelést készít, melyet a Szociális és Egészségügyi Bizottság megtárgyal. Amennyiben a Bizottságnak az ellátással kapcsolatban javaslata van, a Szeretetszolgálat az ellátás biztosításakor köteles azt figyelembe venni.
10. A Szeretetszolgálat nyilatkozik, hogy az ellátás során a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvényben (a továbbiakban: Szt.) meghatározott tájékoztatási és értesítési kötelezettségének eleget tesz.
11. Az intézményi ellátással kapcsolatos panaszokat a Szeretetszolgálat az Szt. rendelkezései szerint köteles megvizsgálni. Amennyiben az ellátással kapcsolatos panasz az Önkormányzathoz érkezik, azt az Önkormányzat kivizsgálás végett megküldi a Szeretetszolgálat részére, mely a panaszt megvizsgálja, és arról az Önkormányzatot 15 napon belül tájékoztatja.
12. A Szeretetszolgálat hozzájárul ahhoz, hogy az Önkormányzat a végzett tevékenységet ellenőrizheti, illetve azzal kapcsolatban bármikor tájékoztatást kérhet.
13. A Szeretetszolgálat köteles a jogszabályban előírt adatszolgáltatási kötelezettséget teljesíteni, illetve az Önkormányzat kötelező adatszolgáltatásának segítése érdekében a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokat az Önkormányzat rendelkezésére bocsátani.
14. Jelen szerződés 2., illetve 6-9. pontjainak megszegése esetén a vétlen fél azonnali hatállyal a szerződés rendkívüli felmondását kezdeményezheti. A szerződés rendkívüli felmondása esetén a vétkes fél köteles az ellátás folyamatos biztosításáról gondoskodni, és az ahhoz szükséges feltételek megteremtésével kapcsolatban felmerülő költségeket megtéríteni. Amennyiben a vétlen félnek a szerződésszegésből eredően kára is keletkezik, úgy a vétkes fél köteles az okozott kárt is teljes mértékben megtéríteni.
15. Az Önkormányzat részéről a szerződés azonnali hatályú felmondásának van helye akkor is, ha a Szeretetszolgálat által működtetett népkonyha működési engedélye bármilyen ok miatt visszavonásra, és a végzett tevékenység betiltásra kerül.
16. Jelen szerződést – kizárólag írásban és az indok megjelölésével – bármelyik fél 8 hónapos felmondási idővel felmondhatja.
A felmondási idő lejártáig a Szeretetszolgálat a szolgáltatást köteles ellátni, azt követően pedig az Önkormányzat köteles gondoskodni a szolgáltatás biztosításának folytatásáról.
17. Az esetlegesen felmerülő jogvitákkal kapcsolatosan a felek kikötik a Kecskeméti Városi Bíróság kizárólagos illetékességét.

18. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók.
19. Ezen szerződést a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kecskemét, 2003. december 22.



Dr. Szécsi Gábor
polgármester



Kozma Imre
Kozma Imre
egyesületi elnök

Gy. ...

201
2003

Levk...
2003



KECSKEMÉT MEGYEI JOGÚ VÁROS
KÖZGYŰLÉSE

8000. Kecskemét, Kossuth tér 1.
Tel: 513-513, fax: 513-538

77.751-2/2008.

KIVONAT

Kecskemét Megyei Jogú Város Közgyűlése
2008. június 24-ei ülésének jegyzőkönyvéből

290/2008. (VI. 24.) KH. számú határozat

A Magyar Máltai Szeretetszolgálattal népkonyhai étkeztetés biztosítására kötött szociális ellátási szerződés módosítása

A Közgyűlés megtárgyalta Dr. Zombor Gábor polgármester 65.530-2/2008. számú előterjesztését, és az alábbi határozatot hozta:

1./ A Közgyűlés a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel népkonyhai feladatok biztosítására 2003. december 22-én kötött 2004. január 1-jén hatályba lépett szociális ellátási szerződést a határozat mellékletében foglaltak szerint 2009. január 1-jei hatálybalépéssel módosítja.

2./ A Közgyűlés felkéri Dr. Zombor Gábor polgármestert a határozat melléklete szerinti szerződés-módosítás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Dr. Zombor Gábor polgármester

A határozatról értesülnek:

- 1.) Tisztségviselők
- 2.) Állandó bizottságok elnökei
- 3.) Városrészi önkormányzatok vezetői
- 4.) Dr. Provaznik Balázs, a Családvédelmi Osztály vezetője
és általa: a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület

Dr. Zombor Gábor sk.
polgármester



Dr. Metzinger Éva sk.
jegyző

A kiadmány hitelélül:

Szabóné Pataki Gyöngyi
(Szabóné Pataki Gyöngyi)
közgyűlési csoportvezető

ügyszám: 65.530-11/2008.

290/2008. (VI.24.) KH. sz. határozat melléklete

SZOCIÁLIS ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata (Kecskemét, Kossuth tér 1., KSH szám: 15337544-8411-321-03 képviseli: Dr. Zombor Gábor polgármester, a továbbiakban: Önkormányzat), valamint

a **Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesület** (Budapest, Szarvas G. u. 58-60., bírósági nyilvántartásba vételi száma: 20.910/1989/1., adószáma: 19025702143, képviseli: Lengyel Gyula régióvezető és Rigóné Kiss Éva régiótitkár, a továbbiakban: Szeretetszolgálat)

a 2003. december 22. napján kötött, 2004. január 1. napján hatályba lépett, a népkonyhai ellátás Kecskeméten történő biztosítására kötött szociális ellátási szerződést közös megegyezéssel, az időközben bekövetkezett jogszabályváltozásra – mint a szerződéskötéskor nem látott és mindkét fél lényeges jogos érdekét sértő helyzetet eredményező körülményre – tekintettel, figyelemmel a jelenleg irányadó jogszabályokra, 2009. január 1. napjával az alábbiak szerint módosítják:

1. A szerződés 6. pontja az alábbira módosul:

„6. A Szeretetszolgálat jogosult és köteles az általa végzett szolgáltatás normatív állami támogatását minden évben a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően igényelni. A Szeretetszolgálat 2009., 2010., és 2011. években az ellátást önkormányzati finanszírozás nélkül működteti. Az Önkormányzat az ellátást 2012-től kezdődően az alábbiak szerint támogatja:

2012-ben a Szeretetszolgálat által igényelt állami támogatás összegét kiegészíti a szolgáltatási önköltség jogszabályok szerint kiszámított és írásban igazolt tárgyévi összege és a normatív állami támogatás tárgyévi összege különbségének 50 %-ával.

2013-tól a Szeretetszolgálat által igényelt állami támogatás összegét kiegészíti a szolgáltatási önköltség jogszabályok szerint kiszámított és írásban igazolt tárgyévi összege és a normatív állami támogatás tárgyévi összege különbségével.

A támogatás összegét az Önkormányzat első alkalommal 2012. március 31-éig, majd minden év március 31-ig egyösszegben utalja át a Szeretetszolgálat OTP Bank Nyrt. 11732002-20303934 számú számlájára.”

2. A szerződés 8. pontja az alábbira módosul:

„8. A Szeretetszolgálat vállalja, hogy a finanszírozási összeg felhasználásáról minden évben, a tárgyévet követő év január 31-ig elszámol a Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Osztálya felé.”

117

3. Az esetlegesen felmerülő jogvitákkal kapcsolatban a felek – hatáskörtől függően - kikötik a Kecskeméti Városi Bíróság, illetve a Bács-Kiskun Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét.
4. A jelen szerződés-módosítás 2009. január 1-től hatályos, azonban a Szeretetszolgálat már 2008. július 31-ig köteles bejelenteni a Magyar Államkincstárnak a 2009. évre vonatkozó normatív hozzájárulás-igénylés alapjául szolgáló várható feladatmutatót és az igénybevétel 2009. évi várható időtartamát.
5. A 2004. január 1-jétől hatályos szerződésnek a jelen módosítással nem érintett részei változatlan tartalommal hatályosak.
6. A jelen szerződés-módosításban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók.
7. A jelen szerződés-módosítást a felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Kecskemét, 2008. július 11.


Dr. Zombor Gábor
polgármester




Magyar Máltai Szeretetszolgálat
Egyesület
Dél-Alföldi Régió

Lengyel Gyula
régióvezető


Rigóné Kiss Éva
régiótitkár